



1. ¿Qué es una propuesta de bonos escolares?

Una propuesta de bonos escolares es cuando un distrito escolar pide permiso a los votantes para vender bonos para financiar proyectos de capital como mejoras de seguridad, construcción de nuevas instalaciones y renovaciones, actualizaciones de tecnología y otras mejoras. Si la propuesta se aprueba, el distrito puede vender bonos a los inversionistas para financiar los proyectos y devolver los bonos a lo largo del tiempo, con intereses.

2. ¿Por qué el distrito convoca una elección de bonos?

Estamos gastando una cantidad significativa de dólares en el mantenimiento de estas instalaciones deterioradas a través de nuestro presupuesto general de funcionamiento, lo que significa gastar dinero que de otra manera podría ser utilizado para pagar a los maestros y al personal. Sólo el ciclo escolar pasado, gastamos \$1,720,363 dólares en equipos de alquiler de climatización porque no teníamos fondos operativos suficientes para reemplazarlos directamente. ¡Eso equivale al salario y las prestaciones de aproximadamente 25 maestros! Por el contrario, en un año hemos conseguido ahorrar unos \$75,000 dólares en energía entre sólo dos de nuestras escuelas primarias modernizadas. Eso equivale al salario y las prestaciones de 1 maestro.

Actualmente, el costo de todo, desde los materiales de construcción hasta la mano de obra, está subiendo. Si esperamos sólo un año, podríamos perder aproximadamente \$180 millones de dólares en poder adquisitivo a los niveles actuales de inflación, equivalente a aproximadamente tres escuelas primarias completamente modernizadas.

3. ¿Cuál es la cantidad total del bono?

\$2,439,000,000

4. ¿Cuándo son las elecciones?

El día de las elecciones es el martes 8 de noviembre de 2022. La votación anticipada comienza el 24 de octubre y termina el 4 de noviembre. El último día para registrarse para votar es el martes 11 de octubre.

5. ¿Cuántas proposiciones separadas habrá en la boleta electoral?

La ley estatal requiere que los distritos escolares separen ciertos temas de bonos en diferentes propuestas para la consideración de los votantes. En la boleta electoral de noviembre, los votantes verán tres propuestas para el Bono 2022:



- Propuesta A - \$2,316,025,000 - financiaría proyectos como modernizaciones de escuelas, mejoras de seguridad y renovaciones de instalaciones críticas en todo el distrito.
- Propuesta B - \$75,541,000 - financiaría mejoras tecnológicas tales como dispositivos para estudiantes y maestros, mejoras de infraestructura y otras mejoras tecnológicas.
- Propuesta C - \$47,434,000 - financiaría mejoras en el Campo Nelson, el Complejo Atlético Burger, el Centro de Actividades Delco y el Complejo Deportivo Noack.

6. ¿Por qué el distrito necesita fondos de bonos para arreglar los problemas con las instalaciones?

En los últimos años, nuestro presupuesto normal de funcionamiento, o fondo general, que paga cosas como los salarios, los servicios públicos y los suministros, se ha utilizado para pagar las reparaciones importantes. Reservamos una parte de nuestro fondo general para reparaciones imprevistas, pero la financiación de proyectos importantes, como reparaciones de techos, plomería o climatización, con cargo al fondo general reduce las cantidades disponibles para otros gastos, como los salarios de los maestros y la programación académica.

Además, los bonos no están sujetos a [recuperación](#). Para el año escolar 2020-21, el estado tomó más del 53% de las recaudaciones de impuestos de mantenimiento del distrito en pagos de recuperación. Esto significa que cuando pagamos las reparaciones con nuestro fondo general, solo obtenemos 47 centavos de reparaciones por cada dólar. Sin embargo, nos quedamos con cada centavo de los dólares de los bonos, por lo que se aprovechan al doble.

7. ¿Qué proyectos se incluyen en el bono de 2022?

La propuesta del bono de 2022 da prioridad a las mejoras de seguridad y protección en todo el distrito. Si el bono se aprueba, el distrito propone utilizar el dinero del bono para añadir un vestíbulo seguro y un punto de entrada en cada escuela. La propuesta de bonos también incluye fondos para construir bardas y cerraduras adicionales.

La propuesta da prioridad a la reparación de las deficiencias críticas, tales como la climatización, la plomería, el techo y otros problemas de mantenimiento crónico. Todas las escuelas del distrito con deficiencias críticas recibirían fondos para estas reparaciones.



También, incluye 25 escuelas que se modernizarían mediante proyectos de renovación completos o por fases. Las modernizaciones reducen los costos de mantenimiento a largo plazo porque las instalaciones y los sistemas mecánicos más antiguos son mucho más caros de mantener. Estos proyectos también ayudarán a garantizar que los estudiantes de los edificios más antiguos tengan el mismo acceso a entornos de aprendizaje seguros, saludables y cómodos.

8. ¿Cómo se eligieron los proyectos incluidos en la propuesta de bonos?

Los proyectos incluidos en la propuesta de bonos de 2022 fueron informados por el trabajo del Comité Directivo de Bonos (BSC, por sus siglas en inglés). Los miembros de la mesa directiva aprobaron por unanimidad la propuesta final de bonos durante la reunión de la mesa directiva del 11 de agosto.

El propósito del BSC, es utilizar los planes a largo plazo del distrito, la capacidad del bono y otra información relevante para crear y priorizar un posible paquete de bono para la elección del 8 de noviembre de 2022. El BSC desarrolló dos borradores de propuestas de bonos que se presentaron a la comunidad en julio de 2022. Después de recibir los comentarios de la comunidad, el BSC revisó los borradores de las propuestas de bonos y los presentó a la junta para su consideración.

Al determinar qué escuelas recomendar para la modernización, el BSC consideró tres factores clave;

1. malas condiciones de las instalaciones
2. zona de alta vulnerabilidad y alta población de grupos de estudiantes desatendidos
3. recomendado para varias estrategias de planificación a largo plazo

9. ¿Cuáles escuelas se benefician con la propuesta del bono de 2022?

Se espera que todas las escuelas del Austin ISD se beneficien de este programa de bonos. El programa incluye proyectos para todo el distrito, como seguridad y protección, mejoras tecnológicas y nuevos autobuses.

10. ¿Cuándo comenzará la construcción de los proyectos?

El cronograma de construcción es diferente para cada proyecto, pero la meta es entregar el primer gran proyecto o modernización en agosto de 2024. Se dará prioridad a los proyectos de seguridad y protección y se espera que varios de ellos estén terminados ya en otoño de 2023. Cada proyecto tendrá un calendario establecido basado en la complejidad del proyecto, la duración del diseño y la duración de la



construcción. También es importante que reunamos la opinión de la comunidad escolar y programemos las obras en torno al ciclo escolar para minimizar las interrupciones y los posibles problemas de seguridad para los estudiantes.

11. ¿Subirá la tasa de impuestos de mi propiedad si se aprueba el bono?

Se espera que el paquete de bonos propuesto aumente la parte del servicio de la deuda de la tasa de impuestos escolares en 1 centavo por cada \$100 dólares de valor gravable. Sin embargo, el Distrito Escolar de Austin planea reducir la porción de mantenimiento y operaciones de la tasa de impuestos escolares en 6.5 centavos este año debido al aumento de los valores de las propiedades. Esta propuesta de bonos no afectará la reducción de la tasa de impuestos para este ciclo escolar, y se espera que los propietarios vean una reducción adicional estimada de 3 centavos en la tasa de impuestos escolares el próximo año, para una reducción total de 9.5 centavos en los próximos dos años.

12. En vista de que los votantes aprobaron el dinero del bono para proyectos específicos, ¿se permite cambiar esos proyectos?

Los fines autorizados por la elección no cambiarán. Los montos en dólares asignados a cada proyecto en particular pueden variar.

13. ¿Qué pasa con el programa de bonos de 2017? ¿En qué situación se encuentran esos proyectos?

En 2017, el 72% de los votantes aprobaron el paquete de bonos anterior, que recaudó más de mil millones de dólares en bonos sin aumentar la tasa de impuestos, para hacer grandes inversiones en espacios de aprendizaje y oportunidades educativas para los estudiantes en todo el distrito.

A partir de agosto de 2022, todos los proyectos del Bono de 2017 se han completado o están en marcha, y nos hemos mantenido dentro del presupuesto a pesar de los crecientes costos de construcción.

14. ¿Dónde puedo encontrar más información sobre la Propuesta del Bono de 2022?

Para más información sobre la propuesta de bonos de 2022, visite www.FuturoAISD.com. Envíenos un mensaje por Let's Talk enviando un mensaje de texto al (512) 856-6123 o a través del formulario en línea en <https://bit.ly/Hablemossobrebonoaisd>.